



EN

PIG Grippy® Adhesive-Backed Mat Notice

Page 2

DE

New Pig Grippy® Matte mit Haftrückseite Hinweis

Seite 3

FR

Avis sur le tapis à dos adhésif New Pig Grippy®

Page 4

IT

Avviso sul tappetino con fondo adesivo New Pig Grippy®

Pagine 5



Grippy® Adhesive-Backed Mat Notice

New Pig Grippy® Adhesive-Backed Mat Notice:

New Pig Adhesive-Backed Mats are formulated to work with most common hard-floor surfaces. New Pig Adhesive-Backed Mats are not intended for use on wood flooring with stains, finishes, or coatings. If using the Carpet Protection versions of our adhesive-backed mats, please be sure to use only on carpeted surfaces and never on uncarpeted, hard surfaces. New Pig Adhesive-Backed Mats have non-permeable barrier layers to prevent liquid pass-through and, as such, are considered to be non-breathable and may not be suitable for use on surfaces that require air curing, including, but not limited to, newly poured concrete or recently applied coatings, sealants, and finishes. All adhesive mats have some potential to leave residue or lift or discolour finish coatings, paint, and loose or pre-damaged tiles depending on the condition and age of the floors or other surfaces. For these reasons and others, if you have questions about the suitability of New Pig Adhesive-Backed Mats for your application, test a small section of mat in a discrete or non-critical area before using on larger areas. New Pig Adhesive-Backed Mats are designed for use for up to 3-6 months depending on conditions and traffic patterns. Regardless, New Pig Adhesive-Backed Mats should be replaced immediately if they show signs of wear or damage and should always be replaced no later than 6 months after installation.

CUSTOMER ASSUMES THE RISK THAT A NEW PIG ADHESIVE-BACKED MAT MAY DAMAGE OR ALTER CUSTOMER'S EXISTING FLOORING OR FLOOR COVERING. NEW PIG PROVIDES NO WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NO WARRANTY THAT THE USE OF AN ADHESIVE-BACKED MAT WILL BE ACCEPTABLE FOR USE ON CUSTOMER'S FLOORING OR ANY OTHER SURFACE. NEW PIG SHALL HAVE NO RESPONSIBILITY FOR, AND CUSTOMER HEREBY RELEASES AND DISCHARGES NEW PIG FROM, ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES TO OR RELATED TO CUSTOMER'S FLOORS, FLOORING MATERIAL, OR ANY OTHER SURFACES IN CUSTOMER'S DWELLING OR FACILITY. CUSTOMER IS SOLELY RESPONSIBLE FOR DETERMINING THE FITNESS AND APPROPRIATENESS OF THE USE OF A NEW PIG ADHESIVE-BACKED MAT IN CUSTOMER'S DWELLING OR FACILITY.



Grippy® Matte mit Hafrückseite

New Pig Grippy® Matte mit Hafrückseite Hinweis:

Die New Pig Grippy Matten mit Hafrückseite können auf den meisten gängigen Hartbodenflächen verlegt werden. Hartbodenflächen sind Oberflächen, die aus langlebigen Materialien wie Holz, Keramikfliesen, Naturstein, Laminat oder Vinyl bestehen. New Pig Grippy Matten mit Hafrückseite dürfen nicht auf gebeizten, beschichteten oder lackierten Holzböden verlegt werden, da sie für diese Unterlagen nicht bestimmt sind. Nutzen Sie die „Carpet Protection“-Ausführung unserer Grippy Matten mit Hafrückseite ausschließlich auf Teppichböden und niemals auf nicht mit Teppichboden belegten harten Böden. Die New Pig Grippy Matten mit Hafrückseite verfügen über undurchlässige Schutzlagen, die Flüssigkeiten aufhalten. Damit gelten sie als nicht atmungsfähig und eignen sich deshalb möglicherweise nicht für Oberflächen, die an der Luft aushärten müssen, insbesondere neu gegossenen Beton oder vor kurzer Zeit aufgetragene Beschichtungen, Versiegelungen und Lacke. Alle Grippy Matten mit Hafrückseite haben zu einem gewissen Grad die Eigenschaft, Decklacke und Anstriche zu verfärben oder Rückstände darauf zu hinterlassen, und je nach Zustand und Alter des Fußbodens oder der Fläche lockere oder beschädigte Fliesen abzulösen. Aus diesen und anderen Gründen sollten Sie, wenn Sie nicht sicher sind, ob sich New Pig Grippy Matten mit Hafrückseite für Ihre Anwendung eignen, ein kleines Stück Matte in einem nicht direkt sichtbaren oder nichtkritischen Bereich testen, bevor Sie die Grippy Matte an einer größeren Fläche anwenden. New Pig Grippy Matten mit Hafrückseite sind je nach Einsatzbedingungen und Verkehrsaufkommen für eine Lebensdauer von 3 bis 6 Monaten ausgelegt. Trotzdem sollten New Pig Grippy Matten mit Hafrückseite unverzüglich ausgetauscht werden, wenn sie Anzeichen von Verschleiß oder Schäden zeigen; maximal 6 Monate nach dem Verlegen müssen sie generell ersetzt werden.

DER KUNDE AKZEPTIERT DAS RISIKO, DASS EINE NEW PIG GRIPPY MATTE MIT HAFRÜCKSEITE SEINEN BESTEHENDEN FUSSBODEN ODER FUSSBODENBELAG BESCHÄDIGEN ODER VERÄNDERN KANN. NEW PIG ÜBERNIMMT KEINE GEWÄHR FÜR DIE EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK UND KEINE GARANTIE DAFÜR, DASS DIE GRIPPY MATTE MIT HAFRÜCKSEITE FÜR DIE VERWENDUNG AUF DEN FUSSBÖDEN ODER ANDERN FLÄCHEN DES KUNDEN GEEIGNET IST. NEW PIG ÜBERNIMMT KEINE VERANTWORTUNG FÜR MITTELBARE UND UNMITTELBARE SCHÄDEN SOWIE FÜR BEGLEIT- UND FOLGESCHÄDEN AN ODER IM ZUSAMMENHANG MIT FUSSBÖDEN, FUSSBODENMATERIALIEN ODER ANDEREN FLÄCHEN IN DEN WOHN- ODER GESCHÄFTSRÄUMEN DES KUNDEN; DER KUNDE STELLT NEW PIG HIERMIT VON SOLCHEN ANSPRÜCHEN FREI. FÜR DIE BESTIMMUNG DER EIGNUNG UND ZWECKMÄSSIGKEIT DER VERWENDUNG VON NEW PIG GRIPPY MATTEN MIT HAFRÜCKSEITE IN SEINEN WOHN- ODER GESCHÄFTSRÄUMEN IST ALLEIN DER KUNDE VERANTWORTLICH.



Avis sur le tapis à dos adhésif New Pig Grippy®

Avis sur le tapis à dos adhésif New Pig Grippy® :

Les tapis à dos adhésif New Pig sont conçus pour s'adapter à la plupart des sols durs courants. Les tapis à dos adhésif New Pig ne sont pas destinés à être utilisés sur des sols en bois comportant du vernis, des finis ou des couches de revêtement. Si vous utilisez les versions Carpet Protection de nos tapis à dos adhésif, veuillez à ne les utiliser que sur des surfaces moquettées et jamais sur des surfaces dures non moquettées. Les tapis à dos adhésif New Pig sont dotés de couches barrières non perméables qui empêchent le passage des liquides. Ils sont donc considérés comme non respirants et peuvent ne pas convenir à une utilisation sur des surfaces nécessitant un séchage à l'air, y compris, mais sans s'y limiter, le béton récemment coulé ou les revêtements, les produits d'étanchéité et les finis récemment appliqués. Tous les tapis adhésifs, en fonction de l'âge et de l'état du sol ou des autres surfaces, peuvent laisser des résidus et présenter un risque probable de décollement ou de décoloration des éléments adhésifs au niveau des revêtements de finition, de la peinture, et des dalles détachées ou préendommagées. Pour ces raisons et d'autres encore, si vous avez des questions sur la compatibilité des tapis à dos adhésif de New Pig pour votre application, testez une petite section de tapis dans une zone discrète ou non essentielle avant de l'utiliser sur des zones plus grandes. Les tapis à dos adhésif New Pig sont conçus pour être utilisés pendant 3 à 6 mois, en fonction des conditions et des habitudes de circulation. Dans tous les cas, les tapis à dos adhésif New Pig doivent être remplacés immédiatement s'ils présentent des signes d'usure ou de détérioration et doivent toujours être remplacés au plus tard 6 mois après leur installation.

LE CLIENT ENTEND QU'UN TAPIS NEW PIG À DOS ADHÉSIF RISQUE D'ENDOMMAGER OU D'ALTÉRER LES REVÊTEMENTS OU SOLS DU CLIENT. NEW PIG NE GARANTIT PAS L'ADÉQUATION À UNE UTILISATION PARTICULIÈRE ET NE GARANTIT PAS QUE L'USAGE D'UN TAPIS À DOS ADHÉSIF SERA ADAPTÉ À UNE UTILISATION SUR LE SOL OU TOUTE AUTRE SURFACE DU CLIENT. NEW PIG DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ ET LE CLIENT RENONCE PAR LES PRÉSENTES ET EXONÈRE NEW PIG DE TOUTE RESPONSABILITÉ AU TITRE DES DOMMAGES DIRECTS, INDIRECTS, ACCESSOIRES OU ACCIDENTELS SUR OU LIÉS AUX REVÊTEMENTS, MATÉRIAUX DES SOLS OU TOUTES LES AUTRES SURFACES DU LOCAL OU DE L'HABITATION DU CLIENT. IL INCOMBERA AU SEUL CLIENT DE DÉTERMINER L'ADÉQUATION ET LA PERTINENCE DE L'UTILISATION D'UN TAPIS À DOS ADHÉSIF NEW PIG AU SEIN DE SON LOGEMENT OU DE SES INSTALLATIONS.



Avviso sul tappetino con fondo adesivo New Pig Grippy®:

I tappetini New Pig con fondo adesivo sono formulati per funzionare con le più comuni superfici dure. I tappetini New Pig con fondo adesivo non sono destinati all'uso su pavimenti in legno con mordenti, finiture o rivestimenti. Se si utilizzano le versioni Carpet Protection dei nostri tappetini con fondo adesivo, assicurarsi di utilizzarli solo su superfici rivestite di moquette e mai su superfici dure non rivestite. I tappetini New Pig con fondo adesivo sono dotati di strati protettivi non permeabili per impedire il passaggio di liquidi e, in quanto tali, sono considerati non traspiranti e potrebbero non essere adatti all'uso su superfici che richiedono l'indurimento all'aria, tra cui, a titolo esemplificativo, il calcestruzzo appena versato o rivestimenti, sigillanti e finiture applicati di recente. Tutti i tappetini con fondo adesivo potrebbero lasciare residui oppure sollevare o scolorire la finitura di rivestimenti, vernici e piastrelle instabili o precedentemente danneggiate in base alla condizione e all'età della superficie del pavimento. Per questi e altri motivi, in caso di dubbi sull'idoneità dei tappetini New Pig con fondo adesivo per la vostra applicazione, testate una piccola sezione di tappetino in un'area discreta o non critica prima di utilizzarla su aree più grandi. I tappetini New Pig con fondo adesivo sono progettati per essere utilizzati fino a 3-6 mesi, a seconda delle condizioni e del traffico. Indipendentemente da ciò, i tappeti adesivi Pig nuovi devono essere sostituiti immediatamente se mostrano segni di usura o danni e devono essere sempre sostituiti entro 6 mesi dall'installazione.

IL CLIENTE SI ASSUME IL RISCHIO CHE UN NUOVO TAPPETINO A FONDO ADESIVO NEW PIG POSSA DANNEGGIARE O ALTERARE LA PAVIMENTAZIONE O LA COPERTURA DEL PAVIMENTO ESISTENTE. NEW PIG NON FORNISCE ALCUNA GARANZIA DI ADEGUATEZZA PER UNO SCOPO PARTICOLARE E NESSUNA GARANZIA CHE UN TAPPETINO A FONDO ADESIVO SARÀ IDONEO PER L'UTILIZZO SULLA PAVIMENTAZIONE DEL CLIENTE O SU QUALSIASI ALTRA SUPERFICIE. NEW PIG NON AVRÀ ALCUNA RESPONSABILITÀ PER, E DA CIÒ IL CLIENTE LIBERA E MANLEVA NEW PIG DA QUALUNQUE DANNO DIRETTO, INDIRETTO, INCIDENTALE O CONSEGUENZIALE AI OÙ CORRELATO AI PROPRI PAVIMENTI, MATERIALI DELLA PAVIMENTAZIONE O QUALSIASI ALTRA SUPERFICIE DELL'ABITAZIONE O DELLA STRUTTURA DEL CLIENTE. IL CLIENTE È TOTALMENTE RESPONSABILE PER LA DETERMINAZIONE DELL'IDONEITÀ E DELL'ADEGUATEZZA DELL'USO DI UN NUOVO TAPPETINO A FONDO ADESIVO NEI PROPRI LOCALI O RESIDENZA.